



INSTRUKCJA BEZPIECZEŃSTWA I UŻYTKOWANIA OCIEKACZE

Produkt służy do przechowywania i suszenia sztućców, przyborów kuchennych lub gąbek w warunkach domowych. Nie jest przeznaczony do kontaktu z żywnością ani do użytku jako zabawka.

1. Zasady bezpiecznego użytkowania

- Ustawiaj produkt na równej, stabilnej powierzchni, z dala od źródeł ciepła i ognia.
- Nie przeciążaj produktu – przechowuj tylko tyle przedmiotów, ile mieści się swobodnie.
- Przed pierwszym użyciem oraz regularnie myj produkt ciepłą wodą z delikatnym środkiem myjącym. Po umyciu dokładnie osusz produkt.
- Unikaj stosowania ostrych narzędzi i agresywnych środków czyszczących, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Regularnie opróżniaj tackę ociekową i czyść otwory odpływowe, aby zapobiec gromadzeniu się wody i rozwojowi bakterii.

2. Zasady dla dzieci, osób starszych i niepełnosprawnych

- Przechowuj produkt poza zasięgiem dzieci (Dzieci mogą korzystać z produktu wyłącznie pod opieką dorosłych).
- Osobom starszym i niepełnosprawnym zaleca się ustawienie produktu w łatwo dostępnym miejscu, by ograniczyć ryzyko upadku lub urazu.
- Sprawdzaj regularnie stan produktu – w przypadku uszkodzeń zaprzestań użytkowania.

3. Ostrzeżenia

- Nie używaj produktu do innych celów niż przechowywanie i suszenie przyborów kuchennych.
- Nie wystawiaj produktu na działanie wysokiej temperatury ani bezpośredniego światła słonecznego przez długi czas.
- Uszkodzony produkt – wymień go na nowy.

4. Czyszczenie i konserwacja

- Czyść produkt ręcznie, używając ciepłej wody i łagodnego detergentu.
- Po umyciu dokładnie osusz wszystkie części.
- Regularnie czyść tacki i odpływy, by zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń.

Przed użyciem – Zapoznaj się z instrukcją i przechowuj ją przez cały czas użytkowania. Jeśli przekazujesz produkt innej osobie, dołącz instrukcję.

Prawidłowe użytkowanie – Produkt stosuj wyłącznie zgodnie z jego przeznaczeniem.

W razie problemów – W przypadku nieprawidłowości natychmiast zaprzestań użytkowania. W razie obrażeń skontaktuj się z lekarzem. Zgłoś problem producentowi lub sprzedawcy:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Podaj numer partii lub numer seryjny oraz opis problemu.

Ograniczenia – Produkt **nie nadaje się** do przechowywania substancji chemicznych ani materiałów nieżywnościowych.

Konserwacja – Używaj zgodnie z zaleceniami producenta i dbaj o regularną konserwację, aby wydłużyć jego żywotność.

Ostrzeżenie! – Folia i opakowanie **nie są zabawką**. Przechowuj je poza zasięgiem dzieci i osób niepełnosprawnych, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

The product is intended for storing and drying cutlery, kitchen utensils, or sponges for domestic use. It is not intended for contact with food or for use as a toy.

1. Safe Use Guidelines

- Place the product on a flat, stable surface, away from sources of heat and fire.





- Do not overload the product – store only as many items as can fit freely.
- Before first use and regularly thereafter, wash the product with warm water and a mild detergent. Dry thoroughly after washing.
- Avoid using sharp tools and aggressive cleaning agents that may damage the surface.
- Regularly empty the drip tray and clean the drainage holes to prevent water accumulation and bacterial growth.

2. Guidelines for Children, Elderly, and Disabled Persons

- Keep the product out of reach of children. Children may use the product only under adult supervision.
- Elderly and disabled persons are advised to place the product in an easily accessible location to reduce the risk of falls or injury.
- Regularly check the condition of the product – discontinue use if damaged.

3. Warnings

- Do not use the product for purposes other than storing and drying kitchen utensils.
- Do not expose the product to high temperatures or direct sunlight for prolonged periods.
- If the product is damaged, replace it with a new one.

4. Cleaning and Maintenance

- Clean the product by hand using warm water and a mild detergent.
- After washing, thoroughly dry all parts.
- Regularly clean trays and drains to prevent the accumulation of contaminants.

Before use – Read the instructions and keep them for the entire period of use. If you transfer the product to another person, include the instructions.

Proper use – Use the product only as intended.

In case of problems – If any irregularities occur, discontinue use immediately. In case of injury, contact a doctor. Report the issue to the manufacturer or seller:

Phone: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Provide the batch or serial number and a description of the problem.

Restrictions – The product is not suitable for storing chemicals or non-food materials.

Maintenance – Use according to the manufacturer's recommendations and perform regular maintenance to extend its lifespan.

Warning! – The film and packaging are not toys. Keep them out of reach of children and disabled persons to avoid the risk of suffocation.

Das Produkt dient zur Aufbewahrung und zum Trocknen von Besteck, Küchenutensilien oder Schwämmen im Haushalt. Es ist nicht für den Kontakt mit Lebensmitteln oder als Spielzeug bestimmt.

1. Sicherheitshinweise zur Verwendung

- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene, stabile Oberfläche, fern von Wärmequellen und offenem Feuer.
- Überladen Sie das Produkt nicht – bewahren Sie nur so viele Gegenstände auf, wie problemlos hineinpassen.
- Waschen Sie das Produkt vor der ersten Verwendung und regelmäßig mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel. Trocknen Sie es nach dem Waschen gründlich ab.
- Vermeiden Sie scharfe Werkzeuge und aggressive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen können.
- Leeren Sie regelmäßig die Abtropfschale und reinigen Sie die Ablauföffnungen, um Wasseransammlungen und Bakterienwachstum zu verhindern.

2. Hinweise für Kinder, ältere Menschen und Menschen mit Behinderungen



- Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Älteren Menschen und Menschen mit Behinderungen wird empfohlen, das Produkt an einem leicht zugänglichen Ort aufzustellen, um das Risiko von Stürzen oder Verletzungen zu minimieren.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand des Produkts – bei Beschädigungen die Nutzung einstellen.

3. Warnhinweise

- Verwenden Sie das Produkt nicht für andere Zwecke als zur Aufbewahrung und Trocknung von Küchenutensilien.
- Setzen Sie das Produkt keiner hohen Temperatur oder direktem Sonnenlicht über längere Zeit aus.
- Bei Beschädigung das Produkt durch ein neues ersetzen.

4. Reinigung und Pflege

- Reinigen Sie das Produkt von Hand mit warmem Wasser und mildem Reinigungsmittel.
- Trocknen Sie nach dem Waschen alle Teile gründlich ab.
- Reinigen Sie regelmäßig die Schalen und Abflüsse, um die Ansammlung von Verunreinigungen zu verhindern.

Vor der Verwendung – Lesen Sie die Anleitung und bewahren Sie sie während der gesamten Nutzungsdauer auf. Geben Sie bei Weitergabe des Produkts die Anleitung mit.

Vorschriftsmäßige Verwendung – Verwenden Sie das Produkt ausschließlich bestimmungsgemäß.

Bei Problemen – Bei Unregelmäßigkeiten sofort die Nutzung einstellen. Bei Verletzungen einen Arzt aufsuchen. Melden Sie das Problem dem Hersteller oder Verkäufer:

Telefon: 61 8952300

E-Mail: tadar@tadar.pl

Geben Sie die Chargen- oder Seriennummer sowie eine Problembeschreibung an.

Einschränkungen – Das Produkt ist nicht zur Aufbewahrung von Chemikalien oder nicht für Lebensmittel geeigneten Materialien geeignet.

Wartung – Verwenden Sie das Produkt gemäß den Empfehlungen des Herstellers und führen Sie regelmäßige Wartung durch, um die Lebensdauer zu verlängern.

Achtung! – Folie und Verpackung sind kein Spielzeug. Außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen mit Behinderungen aufbewahren, um Erstickengefahr zu vermeiden.

Výrobek slouží k uchovávání a sušení příborů, kuchyňských potřeb nebo houbiček v domácím prostředí. Není určen k přímému kontaktu s potravinami ani jako hračka.

1. Pravidla bezpečného používání

- Umístěte výrobek na rovný, stabilní povrch, mimo dosah zdrojů tepla a ohně.
- Výrobek nepřetěžujte – ukládejte pouze tolik předmětů, kolik se volně vejde.
- Před prvním použitím a pravidelně výrobek myjte teplou vodou a jemným čisticím prostředkem. Po umytí důkladně osušte.
- Vyvarujte se použití ostrých nástrojů a agresivních čisticích prostředků, které mohou poškodit povrch.
- Pravidelně vyprazdňujte odkapávací misku a čistěte odtokové otvory, abyste zabránili hromadění vody a množení bakterií.

2. Pravidla pro děti, seniory a osoby se zdravotním postižením

- Uchovávejte výrobek mimo dosah dětí. Děti mohou výrobek používat pouze pod dohledem dospělých.
- Seniorům a osobám se zdravotním postižením doporučujeme umístit výrobek na snadno dostupné místo, aby se snížilo riziko pádu nebo zranění.
- Pravidelně kontrolujte stav výrobku – v případě poškození přestaňte používat.

3. Upozornění

- Nepoužívejte výrobek k jiným účelům než k uchovávání a sušení kuchyňských potřeb.
- Nevystavujte výrobek vysokým teplotám ani přímému slunečnímu záření po delší dobu.



- Poškozený výrobek vyměňte za nový.

4. Čištění a údržba

- Čistěte výrobek ručně teplou vodou a jemným detergentem.
- Po umytí všechny části důkladně osušte.
- Pravidelně čistěte misky a odtoky, abyste zabránili hromadění nečistot.

Před použitím – Seznamte se s návodem a uchovávejte jej po celou dobu používání. Pokud výrobek předáváte jiné osobě, přiložte návod.

Správné používání – Výrobek používejte pouze v souladu s jeho určením.

V případě problémů – Při jakýchkoli nesrovnalostech okamžitě přestaňte výrobek používat. V případě zranění kontaktujte lékaře. Problém nahlaste výrobci nebo prodejci:

Telefon: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Uveďte číslo šarže nebo sériové číslo a popis problému.

Omezení – Výrobek není vhodný pro uchovávání chemikálií ani nepotravinářských materiálů.

Údržba – Používejte dle doporučení výrobce a provádějte pravidelnou údržbu pro prodloužení životnosti.

Upozornění! – Fólie a obal nejsou hračky. Uchovávejte mimo dosah dětí a osob se zdravotním postižením, abyste předešli riziku udušení.

Produktas skirtas įrankių, virtuvės reikmenų ar kempinėlių laikymui ir džiovinimui namų sąlygomis. Neskirtas sąlyčiui su maistu ar naudoti kaip žaislas.

1. Saugos naudojimo taisyklės

- Dėkite produktą ant lygaus, stabilaus paviršiaus, toliau nuo šilumos šaltinių ir atviros ugnies.
- Neperkraukite produkto – laikykite tik tiek daiktų, kiek telpa laisvai.
- Prieš pirmą naudojimą ir reguliariai plaukite produktą šiltu vandeniu ir švelniu plovikliu. Po plovimo kruopščiai nusausinkite.
- Venkite aštrių įrankių ir agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti paviršių.
- Reguliariai ištuštinkite lašėjimo padėklą ir valykite nutekėjimo angas, kad nesikauptų vanduo ir nesidaugintų bakterijos.

2. Taisyklės vaikams, senjorams ir neįgaliesiems

- Laikykite produktą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vaikai gali naudotis produktu tik prižiūrimi suaugusiųjų.
- Senjorams ir neįgaliesiems rekomenduojama produktą laikyti lengvai pasiekiamoje vietoje, kad sumažėtų kritimo ar sužeidimo rizika.
- Reguliariai tikrinkite produkto būklę – esant pažeidimams, nenaudokite.

3. Įspėjimai

- Nenaudokite produkto kitiems tikslams nei virtuvės reikmenų laikymas ir džiovinimas.
- Nelaikykite produkto aukštoje temperatūroje ar tiesioginiuose saulės spinduliuose ilgą laiką.
- Sugedusį produktą pakeiskite nauju.

4. Valymas ir priežiūra

- Valykite produktą rankomis, naudodami šiltą vandenį ir švelnų ploviklį.
- Po plovimo kruopščiai nusausinkite visas dalis.
- Reguliariai valykite padėklus ir nutekėjimo angas, kad nesikauptų nešvarumai.

Prieš naudojimą – Susipažinkite su instrukcija ir saugokite ją visą naudojimo laiką. Perduodant produktą kitam asmeniui, pridėkite instrukciją.

Tinkamas naudojimas – Naudokite produktą tik pagal paskirtį.

Iškylus problemoms – Pastebėjus nesklandumus, nedelsiant nustokite naudoti. Sužeidimo atveju kreipkitės į gydytoją. Praneškite apie problemą gamintojui ar pardavėjui:

Telefonas: 61 8952300



El. paštas: tadar@tadar.pl

Nurodykite partijos arba serijos numerį ir problemas aprašymą.

Ribojimai – Produktas netinka laikyti cheminės ar ne maisto medžiagoms.

Priežiūra – Naudokite pagal gamintojo rekomendacijas ir reguliariai prižiūrėkite, kad pailgintumėte tarnavimo laiką.

Išpėjimas! – Plėvelė ir pakuotė nėra žaislai. Laikykite juos vaikams ir neįgaliesiems nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusimo pavojaus.

Výrobok slúži na skladovanie a sušenie príborov, kuchynských potrieb alebo hubiek v domácich podmienkach. Nie je určený na kontakt s potravinami ani na použitie ako hračka.

1. Pravidlá bezpečného používania

- Umiestnite výrobok na rovnú, stabilnú plochu, mimo dosahu zdrojov tepla a ohňa.
- Výrobok nepreťažujte – skladujte len toľko predmetov, koľko sa voľne zmestí.
- Pred prvým použitím a pravidelne výrobok umývajte teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom. Po umytí dôkladne osušte.
- Vyhýbajte sa používaniu ostrých nástrojov a agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu poškodiť povrch.
- Pravidelne vyprázdňujte odkvapkávaciu tácku a čistite odtokové otvory, aby ste zabránili hromadeniu vody a množeniu baktérií.

2. Pravidlá pre deti, seniorov a osoby so zdravotným postihnutím

- Uchovávajte výrobok mimo dosahu detí. Deti môžu výrobok používať len pod dohľadom dospelých.
- Seniorom a osobám so zdravotným postihnutím odporúčame umiestniť výrobok na ľahko dostupné miesto, aby sa znížilo riziko pádu alebo úrazu.
- Pravidelne kontrolujte stav výrobku – v prípade poškodenia prestaňte používať.

3. Upozornenia

- Nepoužívajte výrobok na iné účely ako na skladovanie a sušenie kuchynských potrieb.
- Nevystavujte výrobok vysokým teplotám ani priamemu slnečnému žiareniu po dlhú dobu.
- Poškodený výrobok vymeňte za nový.

4. Čistenie a údržba

- Čistite výrobok ručne, teplou vodou a jemným čistiacim prostriedkom.
- Po umytí dôkladne osušte všetky časti.
- Pravidelne čistite tácky a odtoky, aby ste zabránili hromadeniu nečistôt.

Pred použitím – Oboznáňte sa s návodom a uchovávajte ho počas celej doby používania. Ak výrobok odovzdávate inej osobe, priložte návod.

Správne používanie – Výrobok používajte len v súlade s jeho určením.

V prípade problémov – Pri akýchkoľvek nezrovnalostiach ihneď prestaňte používať. V prípade zranenia kontaktujte lekára. Problém oznámte výrobcovi alebo predajcovi:

Telefón: 61 8952300

E-mail: tadar@tadar.pl

Uvedte číslo šarže alebo sériové číslo a opis problému.

Obmedzenia – Výrobok nie je vhodný na skladovanie chemikálií ani nepotravinárskych materiálov.

Údržba – Používajte podľa odporúčaní výrobcu a pravidelne udržiavajte, aby ste predĺžili jeho životnosť.

Upozornenie! – Fólia a obal nie sú hračky. Uchovávajte mimo dosahu detí a osôb so zdravotným postihnutím, aby ste predišli riziku udusenía.

